

Polija-Varšava: Sadales kārbas

OJ S 148/2015 04/08/2015

Paziņojums par līgumu – sabiedriskie pakalpojumi

Piegādes

Direktīva 2004/17/EK

I iedaļa: Līgumslēdzējs

---

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: RWE Stoen Operator Sp. z o.o.

Pasta adrese: ul. Piękna 46

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 00-672

Valsts: Polija

Kontaktpersona: RWE Polska SA, ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41, 00-347 Warszawa

Kontaktpersona(-as): Sebastian Leszczyński

E-pasts: [sebastian.leszczynski@rwe.pl](mailto:sebastian.leszczynski@rwe.pl)

Tālrunis: +48 2282-14216

Fakss: +48 2282-14372

**Interneta adrese(-es):**

Līgumslēdzēja galvenā adrese: <http://www.rwestoenoperator.pl>

**Papildu informāciju var saņemt:**

iepriekš minētajā adresē

**Specifikācijas un papildu dokumentus (arī dokumentus attiecībā uz dinamisko iepirkumu sistēmu) var saņemt:** iepriekš minētajā adresē

**Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāšūta:** iepriekš minētajā adresē

**I.2. Galvenā darbības joma**

Elektroenerģijas apgāde

**I.3. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana citu līgumslēdzēju vārdā**

Līgumslēdzējs veic iepirkumu citu līgumslēdzēju vārdā: nē

II iedaļa: Līguma priekšmets

---

**II.1. Apraksts**

**II.1.1. Līgumslēdzēja piešķirtais līguma nosaukums**

Zakup rozdzielniczy 245kV.

**II.1.2. Līguma veids un izpildes vai piegādes vieta**

Piegādes

NUTS kods PL127 Miasto Warszawa

**II.1.3. Informācija par pamatnolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu**

Paziņojums paredz publiskā iepirkuma līgumu

**II.1.4. Informācija par pamatnolīgumu**

**II.1.5. Īss līguma vai iepirkuma(-u) apraksts**

1.1. Przedmiotem zamówienia jest:

- 1.1.1. Zaprojektowanie, wyprodukowanie, dostarczenie i uruchomienie rozdzielnic 245 kV w izolacji gazowej GIS zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do SIWZ:
- 1.1.2. Przygotowanie projektu wykonawczego oraz dokumentacji powykonawczej obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV
- 1.1.3. Magazynowanie rozdzielnic do terminu montażu w stacji GPZ Towarowa,
- 1.1.4. Przygotowanie i dostarczenie wytycznych do zaprojektowania stropu pomiędzy pomieszczeniem kablowni 220 kV a pomieszczeniem rozdzielni 220 kV w czasie dwóch miesięcy od podpisania umowy
- 1.1.5. Dostarczenie dla każdego pola kompletu gniazd wtykowych dla kabli 220kV wraz z głowicami wtykowymi. Głowice wtykowe dostosowane do kabla 220kV o przekrojach: pola autotransformatorów od 400 mm<sup>2</sup> do 800mm<sup>2</sup>; pola liniowe od 1200 do 1600 mm<sup>2</sup>. Przekroje żyły roboczej kabli 220kV oraz przypisanie pól do sekcji zostaną wskazane na etapie uzgadniania schematu jednokreskowego
- 1.1.6. Wykonanie montażu rozdzielnic w GPZ Towarowa, przeprowadzenie niezbędnych prób, wymaganych przez Wykonawcę, przed podaniem napięcia na urządzenie. Wykonawca zostanie powiadomiony przez Zamawiającego o terminie rozpoczęcia montażu z 3 tygodniowym wyprzedzeniem.
- 1.1.7. Uczestnictwo w odbiorze i uruchomieniu rozdzielnic na stanowisku.
- 1.1.8. Przeprowadzenie szkolenia osób wyznaczonych przez Zamawiającego. Przeszkolenie odbędzie się w dwóch, trzech lub maksymalnie czterech uzgodnionych terminach. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności eksploatację urządzeń obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV. Suma wszystkich szkoleń będzie trwała nie więcej niż 24 godziny zegarowe. Miejscem szkoleń będzie GPZ Towarowa, Warszawa ul. Towarowa 7
- 1.1.9. Udzielenie gwarancji na okres co najmniej; 60 miesięcy od dnia załączenia pod napięcie, ale nie więcej niż zaoferowana przez Wykonawcę długość okresu gwarancji powiększona o 12 miesięcy od dnia odbioru u Wykonawcy.

## **II.1.6. Kopējās publiskā iepirkuma vārdnīcas (CPV) kodi**

31213100 Sadales kārbas

## **II.1.7. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)**

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

## **II.1.8. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: nē

## **II.1.9. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

## **II.2. Iepirkuma apjoms**

### **II.2.1. Kopējais daudzums vai apjoms**

1.1. Predmetem zamówienia jest:

- 1.1.1. Zaprojektowanie, wyprodukowanie, dostarczenie i uruchomienie rozdzielnic 245 kV w izolacji gazowej GIS zgodnie ze specyfikacją techniczną stanowiącą załącznik nr 1 do SIWZ:
- 1.1.2. Przygotowanie projektu wykonawczego oraz dokumentacji powykonawczej obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnic 245 kV
- 1.1.3. Magazynowanie rozdzielnic do terminu montażu w stacji GPZ Towarowa,
- 1.1.4. Przygotowanie i dostarczenie wytycznych do zaprojektowania stropu pomiędzy pomieszczeniem kablowni 220 kV a pomieszczeniem rozdzielni 220 kV w czasie dwóch miesięcy od podpisania umowy
- 1.1.5. Dostarczenie dla każdego pola kompletu gniazd wtykowych dla kabli 220kV wraz z

głowicami wtykowymi. Głowice wtykowe dostosowane do kabla 220kV o przekrojach: pola autotransformatorów od 400 mm<sup>2</sup> do 800mm<sup>2</sup>; pola liniowe od 1200 do 1600 mm<sup>2</sup>. Przekroje żyły roboczej kabli 220kV oraz przypisanie pól do sekcji zostaną wskazane na etapie uzgadniania schematu jednokreskowego

1.1.6. Wykonanie montażu rozdzielnicy w GPZ Towarowa, przeprowadzenie niezbędnych prób, wymaganych przez Wykonawcę, przed podaniem napięcia na urządzenie. Wykonawca zostanie powiadomiony przez Zamawiającego o terminie rozpoczęcia montażu z 3 tygodniowym wyprzedzeniem.

1.1.7. Uczestnictwo w odbiorze i uruchomieniu rozdzielnicy na stanowisku.

1.1.8. Przeprowadzenie szkolenia osób wyznaczonych przez Zamawiającego. Przeszkolenie odbędzie się w dwóch, trzech lub maksymalnie czterech uzgodnionych terminach. Szkolenie będzie obejmowało w szczególności eksploatację urządzeń obwodów pierwotnych i wtórnych rozdzielnicy 245 kV. Suma wszystkich szkoleń będzie trwała nie więcej niż 24 godziny zegarowe. Miejscem szkoleń będzie GPZ Towarowa, Warszawa ul. Towarowa 7

1.1.9. Udzielenie gwarancji na okres co najmniej; 60 miesięcy od dnia załączenia pod napięcie, ale nie więcej niż zaoferowana przez Wykonawcę długość okresu gwarancji powiększona o 12 miesięcy od dnia odbioru u Wykonawcy.

## **II.2.2. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

## **II.2.3. Informācija par atjaunošanu**

Līgumu var atjaunot: nē

## **II.3. Līguma darbības laiks vai izpildes termiņš**

Sākuma datums 1.12.2015 Izpilde 1.3.2017

## **III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija**

---

### **III.1. Ar līgumu saistītie nosacījumi**

#### **III.1.1. Prasītās iemaksas un garantijas**

Przystępując do przetargu, przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca jest obowiązany wnieść wadium w wysokości:

70.000,00 PLN (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

#### **III.1.2. Galvenie finansēšanas nosacījumi un maksājumu kārtība un/vai atsauce uz attiecīgajiem noteikumiem, kas tos reglamentē**

Płatność w ciągu 30 dni od daty otrzymania faktury.

#### **III.1.3. Juridiskā forma, kādā jāapvienojas uzņēmēju grupai, kurai paredzēts piešķirt līguma slēgšanas tiesības**

W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia, do oferty musi być załączony

dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia

publicznego albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za

wykonanie zamówienia.

#### **III.1.4. Līguma izpildes nosacījumi**

Uz līguma izpildi attiecas īpaši nosacījumi: nē

#### **III.2. Dalības nosacījumi**

##### **III.2.1. Piemērotība profesionālās darbības veikšanai, ieskaitot prasības attiecībā uz reģistrāciju profesionālajos reģistros vai komercreģistros**

Nosacījumu saraksts un īss apraksts: 1.1. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają wymagania określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące:

1.1.1. posiadania uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień,

1.1.2. posiadania wiedzy i doświadczenia,

1.1.3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,

1.1.4. sytuacji ekonomicznej i finansowej,  
opisane poniżej.

1.2. Zamawiający uzna za spełnione warunki opisane w pkt 1.1, jeżeli Wykonawcy wykażą, że:

1.2.1. w ciągu ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizowali dostawy odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. obejmujące dostawę co najmniej 1 fabrycznie nowej rozdzielnicy 245kV w izolacji gazowej GIS.

1.2.2. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

1.2.3. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

##### **III.2.2. Saimnieciskās un finansiālās spējas**

Nosacījumu saraksts un īss apraksts: 1. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

1. są ubezpieczeni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej, związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę ubezpieczenia nie mniejszą niż 7.000.000 zł (słownie: siedem milionów złotych 00/100).

##### **III.2.3. Tehniskās un profesionālās spējas**

Nosacījumu saraksts un īss apraksts: 9.2.1. w ciągu ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizowali dostawy odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. obejmujące dostawę co najmniej 1 fabrycznie nowej rozdzielnicy 245kV w izolacji gazowej GIS.

##### **III.2.4. Informācija par privileģēto tiesību līgumiem**

#### **III.3. Īpaši nosacījumi pakalpojumu līgumiem**

##### **III.3.1. Informācija par konkrēto profesiju**

##### **III.3.2. Informācija par personālu, kas atbildīgs par līguma izpildi**

#### **IV iedaļa: Procedūra**

---

##### **IV.1. Procedūras veids**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Atklāta

#### **IV.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

##### **IV.2.1. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums saskaņā ar Zemāk minētie kritēriji

1. Cena. Svērums 95
2. Długość okresu gwarancji. Svērums 5

##### **IV.2.2. Informācija par elektronisko izsoli**

Tiks piemērota elektroniskā izsole: nē

#### **IV.3. Administratīvā informācija**

##### **IV.3.1. Identifikācijas numurs, ko piešķīris līgumslēdzējs**

FZ-Z/P255/15

##### **IV.3.2. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru**

nē

##### **IV.3.3. Nosacījumi specifikāciju un papildu dokumentu saņemšanai**

(izņemot DIS)

Termiņš dokumentu pieprasījumu saņemšanai vai piekļuvei dokumentiem: 9.9.2015 - 09:00

Dokumenti ir par samaksu: nē

##### **IV.3.4. Piedāvājumu vai dalības pieteikumu saņemšanas termiņš**

10.9.2015 - 09:30

##### **IV.3.5. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu**

poļu valoda.

##### **IV.3.6. Minimālais laika posms, kura laikā pretendents jāuztur piedāvājums**

Ilgums dienās: 60 (no piedāvājumu saņemšanai noteiktā datuma)

##### **IV.3.7. Piedāvājumu atvēršanas nosacījumi**

Datums: 10.9.2015 - 10:00

Vieta

Warszawa ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 41

#### **VI iedaļa: Papildinformācija**

---

##### **VI.1. Informācija par periodiskumu**

Šis ir kārtējs iepirkums: nē

##### **VI.2. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:

nē

##### **VI.3. Papildu informācija**

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia zostanie zamieszczona na stronie internetowej [www.rwe.pl](http://www.rwe.pl)

##### **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

**VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Pasta adrese: ul. Postępu 17a

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts: Polija

E-pasts: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tālrunis: +48 224587701

Fakss: +48 224587700

Interneta adrese: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Pārskatīšanas procedūra****VI.4.3. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Pasta adrese: ul. Postępu 17a

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts: Polija

E-pasts: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tālrunis: +48 224587701

Fakss: +48 224587700

Interneta adrese: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

30.7.2015